

LASER MAX



MAER Idropultrici snc
via Torre, 65/2
24050 Torre Pallavicina (BG)
ITALY

Tel. +39.0363.996579
Fax +39.0363.996688

www.maeridropultrici.com
maer@maeridropultrici.com

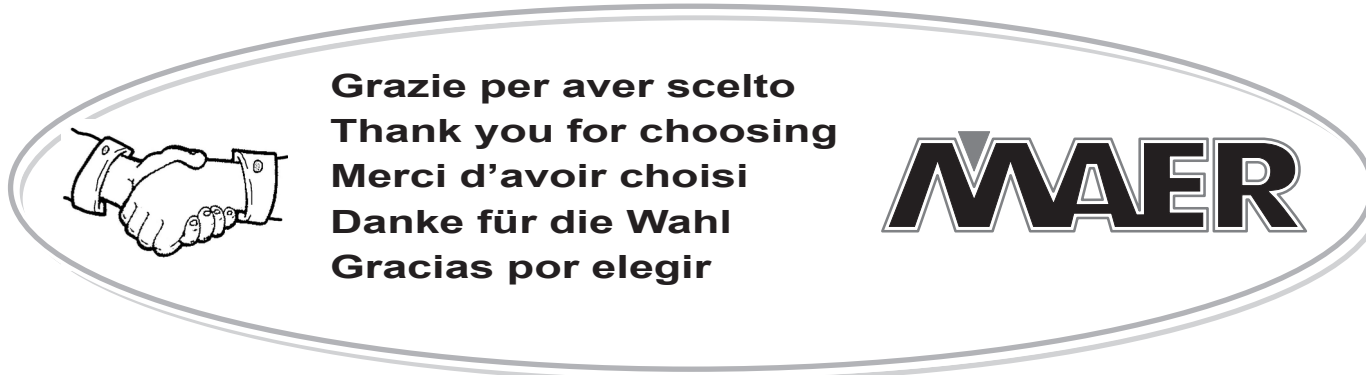
Catalogo
parti di ricambio **IT**

Spare parts
catalogue **EN**

Catalogue
des pièces détachées **FR**

Ersatzteilliste **DE**

Catálogo
de las pieza de repuesto **ES**



MAER nel suo costante impegno al fine di perfezionare le macchine di sua produzione, si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche e gli aggiornamenti che essa giudicherà necessari, senza per questo incorrere nell'obbligo di applicarli alle macchine fornite in precedenza.

MAER si riserva inoltre il diritto di apportare in qualunque momento e senza preavviso le modifiche che risultino necessarie, per esigenze tecniche e commerciali, senza impegnarsi ad aggiornare tempestivamente questa pubblicazione.

Dati, caratteristiche illustrazioni e descrizioni sono indicativi e non impegnativi. Tutti i diritti sono riservati a: **MAER snc.**



In the interest of continuous improvement of its machines, **MAER** reserves the right to make all changes considered necessary, without being obliged to apply them to previously delivered machines.

Moreover, **MAER** reserves the right to make any modifications at any time and with no advance notice, as deemed necessary for technical and commercial reasons, without making a commitment to update this manual immediately.

Data, features, pictures and descriptions are purely indicative and are not legally binding.
All rights reserved for **MAER snc.**



La société **MAER**, en vue de l'amélioration constante de ses machines, se réserve le droit d'apporter toutes les modifications et les mises à jour qu'elle jugera nécessaires, sans l'obligation de les appliquer aux machines fournies précédemment.

MAER se réserve en outre le droit d'apporter à tout moment et sans préavis les modifications nécessaires pour des exigences techniques et commerciales, sans s'engager à mettre à jour rapidement le présent document.

Les données, caractéristiques, illustrations et descriptions sont fournies à titre indicatif et sans engagement. Tous les droits sont réservés à: **MAER snc**



MAER in seinen ständigen Bemühungen, die Maschinerie der Produktion zu perfektionieren, behält sich das Recht vor, Änderungen und Updates zu machen, wie es für erforderlich hält, ohne sich dadurch zu verpflichten, um sie auf Maschinen anzuwenden, sofern diese zuvor geliefert wurden.

MAER behält sich auch das Recht vor, Änderungen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen, die für die technischen und wirtschaftlichen Anforderungen notwendig sind, ohne dass es verpflichtet, diese Veröffentlichung zu aktualisieren.

Daten, Funktionen, Abbildungen und Beschreibungen sind indikativ und nicht bindend. Alle Rechte vorbehalten: **MAER snc.**



En su constante empeño por perfeccionar las máquinas de su producción, **MAER** se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones y actualizaciones que considere necesarias sin tener la obligación de aplicarlas a las máquinas previamente suministradas.

MAER también se reserva el derecho de aportar, en cualquier momento y sin previo aviso, las modificaciones que resulten necesarias, por motivos técnicos y comerciales, sin obligación de actualizar inmediatamente esta publicación.

Los datos, características, ilustraciones y descripciones son indicativos y no vinculantes. Reservados todos los derechos a: **MAER snc**



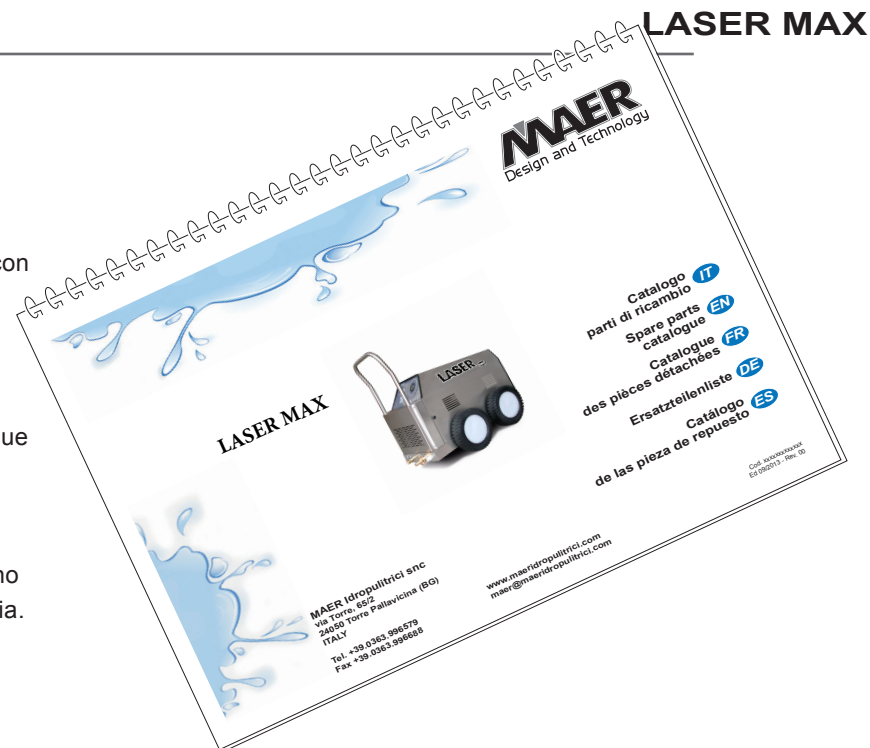
IT

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.



EN

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the serial number.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

DE

Dieser Katalog wird verwendet, um die genauen Ersatzteile anzufordern

Bei Bestellung, geben Sie:

- 1) die Codenummer, gefolgt von der Beschreibung der Einzelheiten;
- 2) die Farbe für die lackierten oder sonst bemalten Stücke;
- 3) die Seriennummer.

Die Richtungen links und rechts an den Seiten des Fahrzeugs beziehen sich in Bezug auf die Fahrtrichtung.

FR

Le présent catalogue permet de commander précisément les pièces détachées.

Pour la commande, indiquer:

- 1) le numéro de code des pièces suivi de la description;
- 2) la couleur pour les pièces laquées ou du moins colorées;
- 3) le numéro de série.

Les indications droite et gauche font référence aux côtés du véhicule par rapport au sens de marche.

ES

Este catálogo sirve para solicitar con exactitud las piezas de repuesto.

En los pedidos hay que indicar:

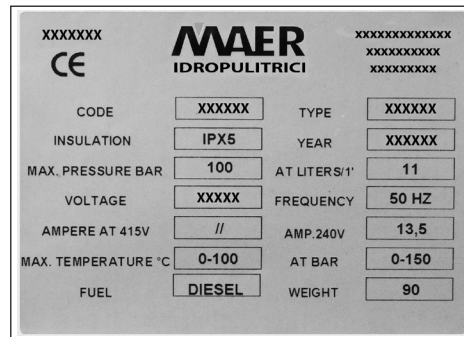
- 1) el número de código de las piezas seguido por la descripción;
- 2) el color de las piezas pintadas o de colores;
- 3) el número de matrícula.

Las indicaciones "derecha" e "izquierda" se refieren a los lados del vehículo con respecto a la dirección de marcha.

TARGA DATI
 NAMEPLATE OF IDENTIFICATION
 PLAQUE SIGNALÉTIQUE
 TYPENSCHILD
 PLACA DE IDENTIFICACIÓN



La targhetta di identificazione (con le caratteristiche tecniche della macchina) è posizionata sul carrello ed è sempre visibile.



The identification plate (with the technical characteristics of the machine) is positioned on the trolley and is always visible.



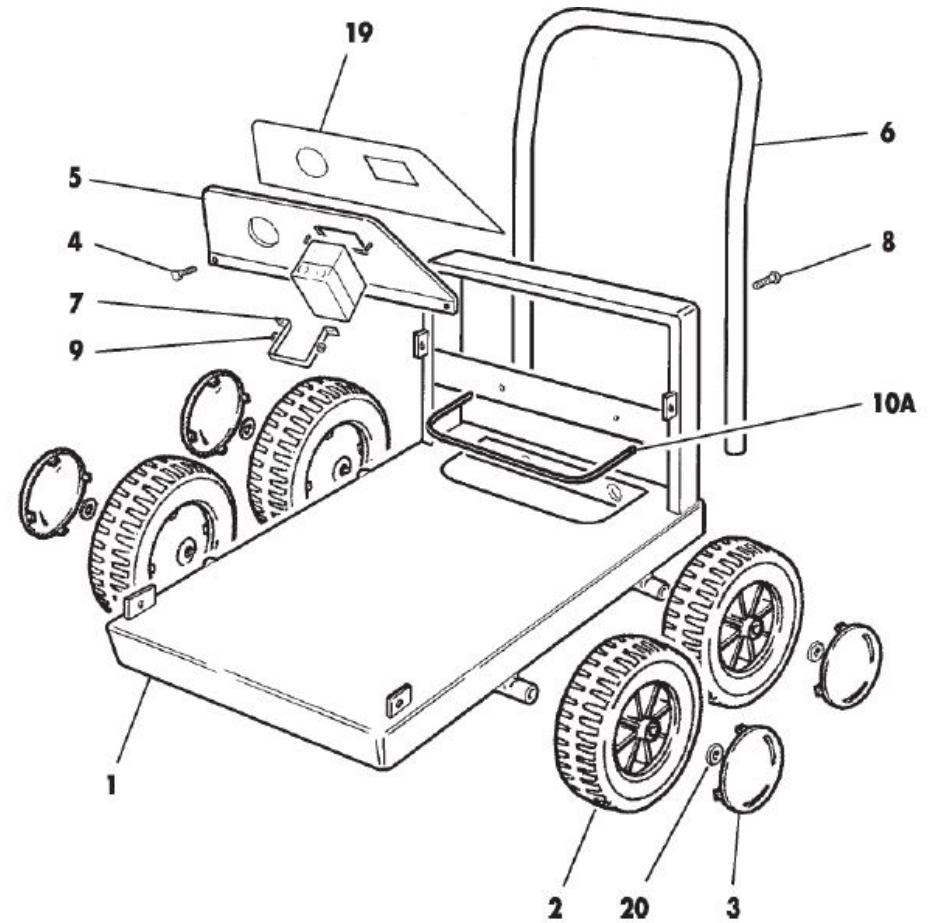
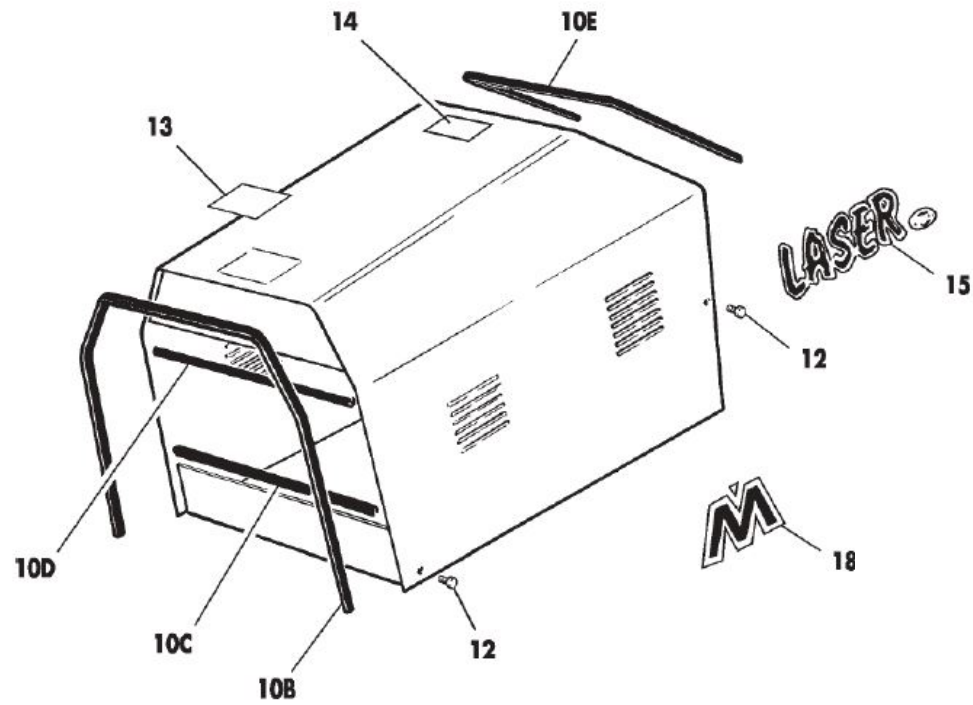
La plaque d'identification (avec les caractéristiques techniques de la machine) est positionnée sur le chariot et est toujours visible

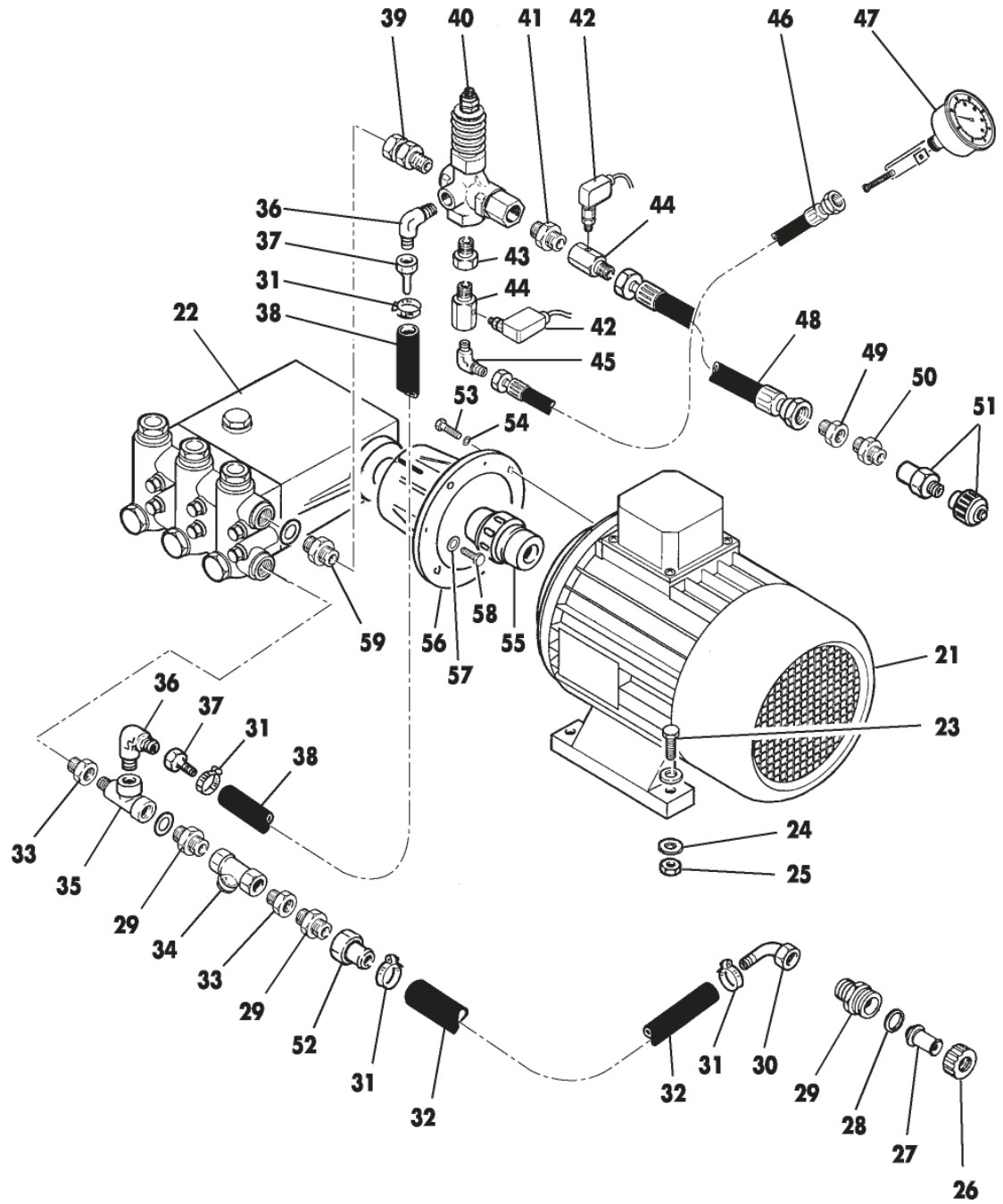


Das Typenschild (mit den technischen Eigenschaften der Maschine) wird an der Maschine angeordnet und ist immer sichtbar.

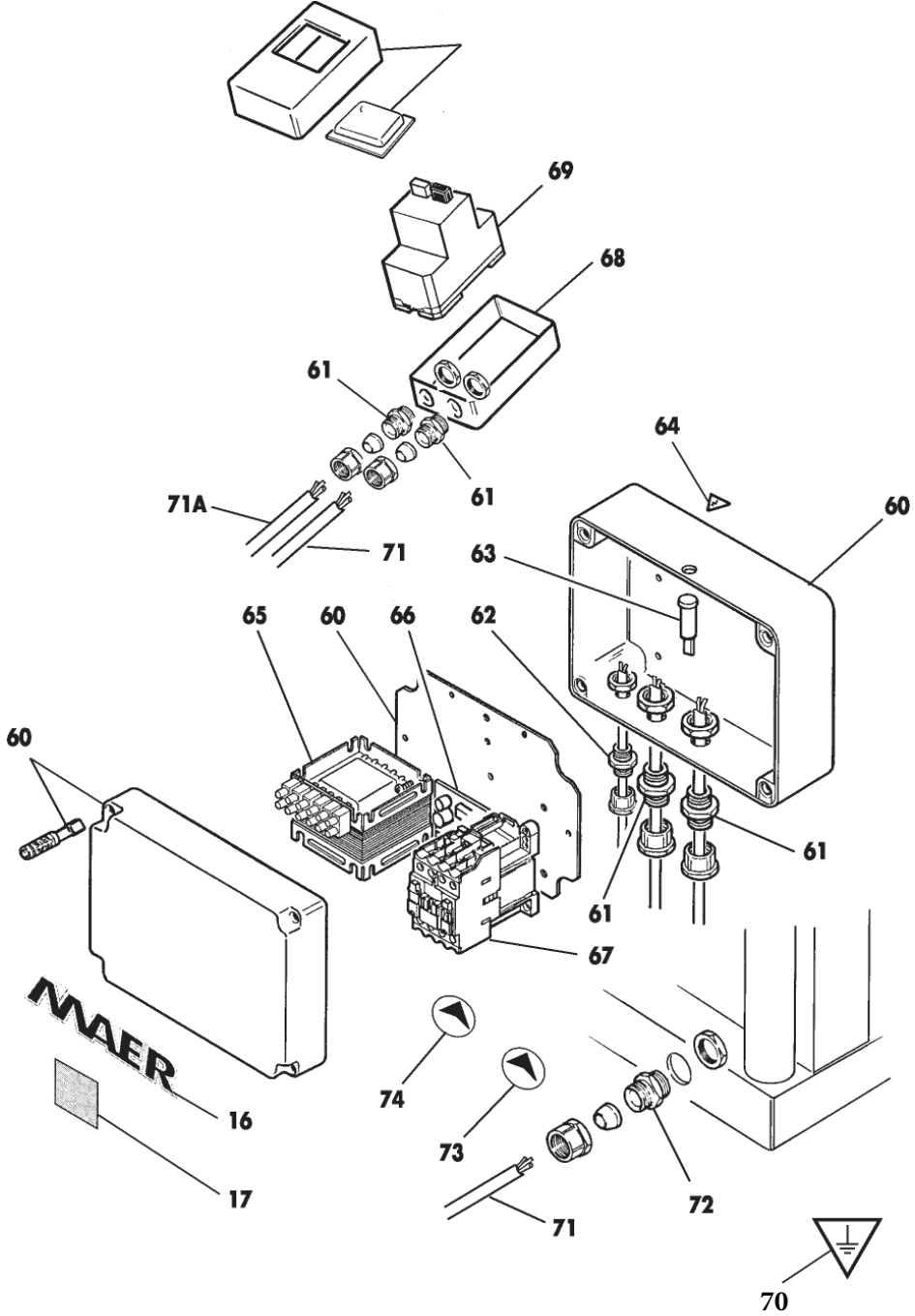


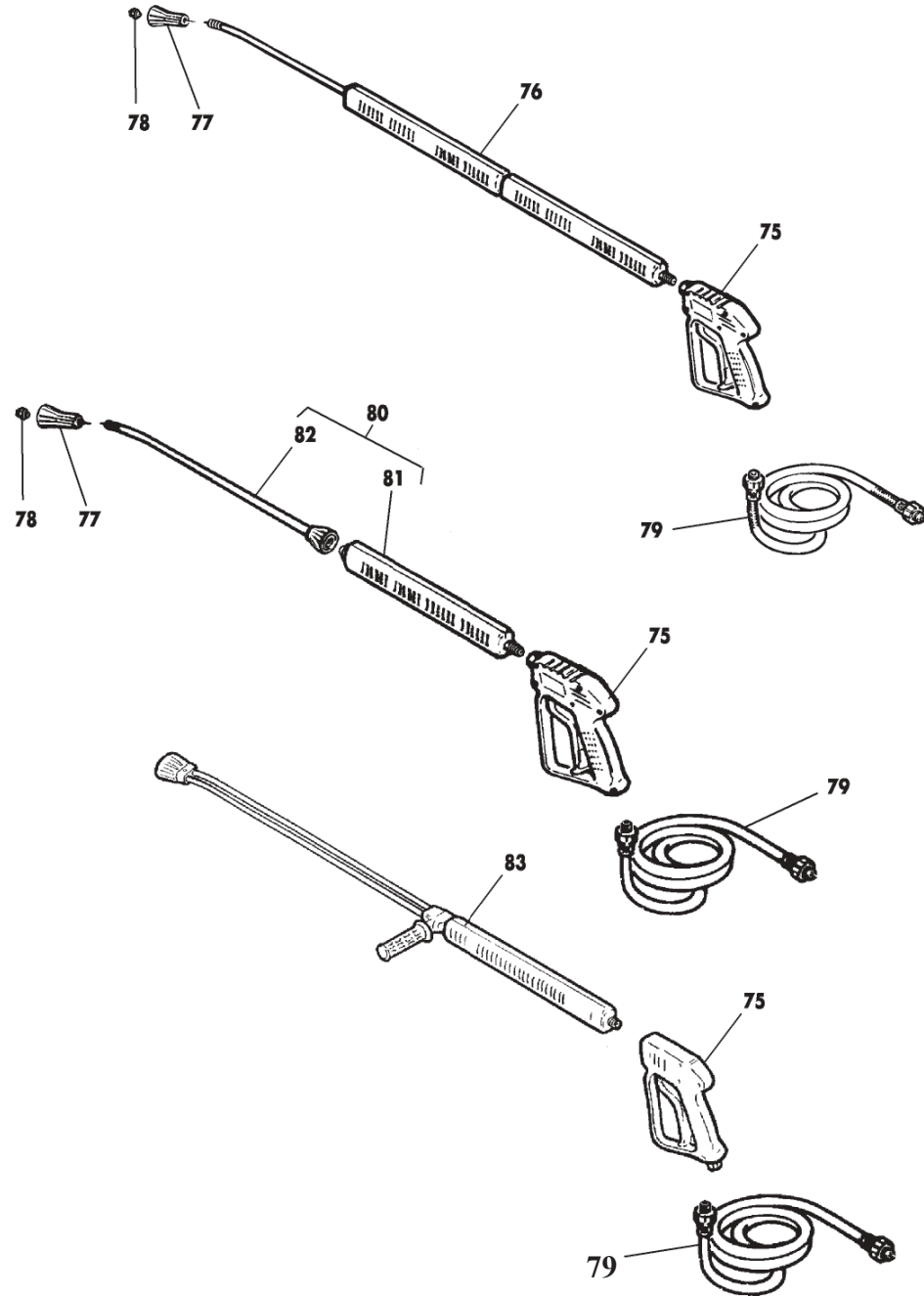
La placa de identificación (con las características técnicas de la maquina) se coloca en el carro y es siempre visible

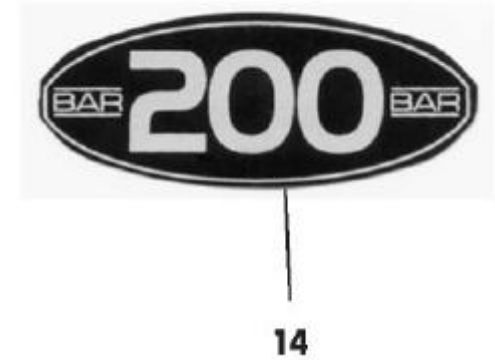
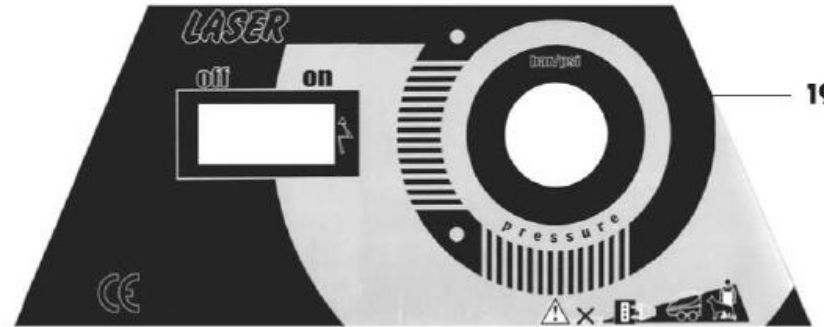
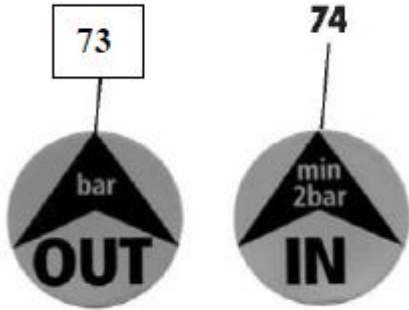




Pos. No. Pos.	N. Codice Part number Nr. Code Teilnummer N. Código	Q.tà Q.ty Q.te Anzahl C.ad	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACIÓN	Validità - Note Validity - Notes Validité - Notes Validität - Anmerk. Validez - Notas
21	60.000.004	1	Motore 11 kW 15 HP B3 B14	Motor 11 kW 15 HP B3 B14	Moteur 11 kW 15 HP B3 B14		Motor 11 kW 15 HP B3 B14	
22	30.000.091	1	Pompa IP W 2030 DX	Pump IP W 2030 DX	Pompe IP W 2030 DX		Bomba IP W2030 DX	
23	20.000.026	4	Vite	Screw	Vis		Tornillo	
24	20.000.027	4	Rondella	Washer	Rondelle		Arandela	
25	20.000.028	1	Dado	Nut	Ecrou		Tuerca	
26	20.000.050	1	Ghiera	Ring nut	Frette		Anillo roscado	
27	20.000.000	1	Raccordo portagomma	Hose fitting	Raccord		Empalme de tubo	
28	40.000.013	1	Gommino	Gasket	Joint		Guarnicion	
29	20.000.001	2	Nipplo	Nipple	Nipple		Niplo	
30	90.000.031	1	Raccordo portagomma	Hose fitting	Raccord		Empalme de tubo	
31	90.000.011	4	Fascetta	Clamp	Collier		Abrazadera	
32	90.000.036	4	Tubo alimentazione	Feeding hose	Tuyau de alimentation		Manguera de alimentacion	
33	20.000.035	1	Riduzione 3/4M x 1/2 F	Reduction 3/4M x 1/2 F	Reduction 3/4M x 1/2F		Reducion 3/4M x 1/2 F	
34	40.000.018	1	Filtro acqua a Y	Y water filter	Filtre eau Y		Filtro agua Y	
35	20.000.036	1	Raccordo a T	T coupling	Raccord T		Empalme T	
36	20.000.037	2	Raccordo a gomito	Elbow coupling	Raccord a coude		Empalme de codo	
37	-	2	Raccordo portagomma	Hose fitting	Raccord		Empalme de tubo	
38	90.000.090	1	Tubo bypass completo	Bypass hose	Tuyau bypass		Manguera bypass	
39	20.000.038	1	Nipplo girevole 1/2 MF	Swing nipple 1/2 MF	Nipple tournant 1/2 MF		Niplo giratorio 1/2 MF	
40	40.000.016	1	Valvola bypass	Bypass valve	Soupape bypass		Valvula bypass	
41	20.000.029	1	Nipplo 1/2 - 3/8	Nipple 1/2 - 3/8	Nipple 1/2 - 3/8		Nipplo 1/2 - 3/8	
42	70.000.035	1	Pressostato 40 bar PR5	Pressure switch 40 bar PR5	Pressostat 40 bar PR5		Presostato 40 bar PR5	
43	20.000.008	1	Riduzione 1/2M x 3/8 F	Reduction 1/2M x 3/8 F	Reduction 1/2M x 3/8 F		Reducion 1/2M x 3/8 F	
44	20.000.009	2	Colonna	Coupling	Raccord		Racor	
45	20.000.039	1	Raccordo a gomito	Elbow coupling	Raccord a coude		Empalme de codo	
46	90.000.035	1	Tubo manometro L= 500	Pressure gauge hose L=500	Tuyau manomètre L=500		Manguera manometro L=500	
47	40.000.009	1	Manometro d. 50	Pressure gauge d. 50	Manomètre d. 50		Manometro d. 50	
48	90.000.027	1	Tubo uscita	Outlet hose	Tuyau de sortie		Manguera de salida	
49	20.000.016	1	Giunzione 3/8 MF	Coupling 3/8 MF	Raccord		Racor	
50	20.000.010	1	Nipplo 3/8	Nipple 3/8	Nipple 3/8		Niplo 3/8	
51	90.000.040	1	Attacco rapido	Quick coupling	Emmanchement rapide		Empalme rapido	
52	-	1	Attacco rapido	Quick coupling	Emmanchement rapide		Empalme rapido	
53	20.000.043	4	Vite	Screw	Vis		Tornillo	







Costruttore	MAER	Torre Pelaviana	
CE	IDROPULTRICI	(BG) Italy	
Matricola	<input type="text"/>	Tipo	<input type="text"/>
Isolamento	<input type="text"/>	Anno	<input type="text"/>
Pressione max. bar	<input type="text"/>	Portata L/1'	<input type="text"/>
Tensione V	<input type="text"/>	Frequenza Hz	<input type="text"/>
Ampere a 400V	<input type="text"/>	Ampere a 230V	<input type="text"/>
Temperatura max. °C	<input type="text"/>	a Bar	<input type="text"/>
Combustibile	<input type="text"/>	Peso Kg	<input type="text"/>



